KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1003/81
af 10. april 1981
om definition af det forhold, der ligger til grund ved salg fra interventionsorganerne inden for korn- og rissektoren

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn [1], senest ændret ved akten vedrørende Grækenlands tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1418/76 af 21. juni 1976 om den fælles markedsordning for ris [2], senest ændret ved akten vedrørende Grækenlands tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 878/77 af 26. april 1977 om de vekselkurser, der skal anvendes inden for landbrugssektoren [3], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 850/81 [4], særlig artikel 4, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved artikel 4, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 878/77 er det fastsat, at for så vidt angår indvirkningen på eksisterende rettigheder og forpligtelser på tidspunktet for ændring af en repræsentativ kurs, gælder de bestemmelser, som er fastsat i Rådets forordning (EØF) nr. 1134/68 af 30. juli 1968 om fastsættelse af reglerne for anvendelse af forordning (EØF) nr. 653/68 om betingelserne for ændring af værdien af den for den fælles landbrugspolitik anvendte regningsenhed [5], vedrørende ændring af forholdet mellem pariteten for en medlemsstats valuta og værdien for regningsenheden;

ifølge artikel 4, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1134/68 betales de beløb, som er anført deri, ved anvendelse af den omregningskurs, der var gældende på tidspunktet for forretningens eller en del af forretningens gennemførelse; ifølge artikel 6 i nævnte forordning forstås ved tidspunktet for forretningens gennemførelse den dato, hvor det forhold indtræder, der ligger til grund for stiftelsen af den fordring, som angår beløbet i forbindelse med denne forretning, således som dette forhold er fastlagt i fællesskabsbestemmelserne eller, i mangel heraf og indtil disses fastlæggelse, i den pågældende medlemsstats bestemmelser; i henhold til artikel 4, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 878/77 kan nævnte bestemmelser dog fraviges;

med hensyn til produkter, som interventionsorganerne ligger inde med, og som sælges ved licitation på Fællesskabets marked eller med henblik på udførsel, fører en ændring af de repræsentative kurser efter licitationstilslaget, men inden tilslagsmodtagerens overtagelse af produkterne, automatisk til, at tilslagspriserne og eventuelt de forudfastsatte restitutioner ændres; sådanne justeringer kan betyde væsentlige ændringer af de økonomiske oplysninger, som lå til grund for de erhvervsdrivendes beregninger; for at undgå sådanne følger bør bestemmelsen i artikel 6 i forordning (EØF) nr. 1134/68 fraviges forbindelse med disse licitationer, og den sidste dato for indgivelse af bud for hver del-licitation bør vælges som det forhold, der ligger til grund for kursen;

under hensyn til den nuværende økonomiske situation bør det fastsættes, at disse bestemmelser også gælder med tilbagevirkende kraft for de bud, der er indgivet, og de restitutioner, der er forudfastsat i forbindelse med de siden den 17. december 1980 igangværende licitationer, såfremt de tildelte mængder endnu ikke er overtaget af tilslagsmodtageren;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Den repræsentative kurs, der skal anvendes i forbindelse med licitationer, som åbnes i medfør af artikel 3, stk. 1, i Rådets forordning (EØF) nr. 2738/75 [6] og i (EØF) nr. 1424/76 [7], med henblik på antagelse af indgivne bud og bestemmelse af eksportrestitutioner, hvis forudfastsættelse der er anmodet om samtidig med indgivelsen af budene, er den repræsentative kurs, som

[1] EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.
[2] EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.
[3] EFT nr. L 106 af 29. 4. 1977, s. 27.
[4] EFT nr. L 90 af 4. 4. 1981, s. 1.
[5] EFT nr. L 188 af 1. 8. 1968, s. 1.
[6] EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 49.
[7] EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 24.

gælder den dato, der er sidste frist for indgivelse af budene til den pågældende særlige licitation.

Denne artikels bestemmelser gælder også for licitationer, som der er givet tilslag for siden den 17. december 1980, såfremt tilslagsmodtageren har overtaget produkterne efter den 6. april.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 13. april 1981.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. april 1981.

På Kommissionens vegne

Poul DALSAGER

Medlem af Kommissionen